

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. VMSP-P-0046-09

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23
 P.O.BOX 346
 814 99 Bratislava
 IČO: 30797764
 DIČ: 2022132563
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
 číslo účtu: 7000115379/8180
 v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry
 (ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Výskumný ústav papiera a celulózy a.s.

Lamačská cesta 3, 841 04 Bratislava
 IČO: 31380051
 DIČ: 2020346449
 Bankové spojenie a číslo účtu: J & T Banka a.s., 1200015172/8320
 v zastúpení: Ing. Štefan Boháček, PhD. generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
 osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Štefan Boháček, PhD. generálny riaditeľ
 a predseda predstavenstva
 (ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

podmienok:

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 14.9.2009 bola medzi poskytovateľom a prijemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. VMSP-P-0046-09, ďalej len „Zmluva“

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov prijemcovi - v zmysle článku II. odsek 10 a 11 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a prijemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov prijemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy.
3. Predmetom tohto dodatku je aj zmena a úprava Prílohy č. 2 Zmluvy - Zásady hospodárenia.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 11 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2010 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 58 583 EUR (slovom „Päťdesiatosemtisícpäťstoosemdesiattri eur“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: osobitný účet č. 1200015172/8320
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

IV. Realizácia Čl. II. ods. 3 tohto dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 2. Zmluvy Zásady hospodárenia sa v plnom rozsahu nahrádzajú novou prílohou č. 2 Zásady hospodárenia 1, ktoré tvoria ako príloha nedeliteľnú súčasť tohto dodatku.
2. Nové Zásady hospodárenia 1, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku, nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom podpísania tohto dodatku k Zmluve.

V. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 08-03-2010



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu
výskumu a vývoja

AGÉNCIA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
07 BRATISLAVA
45001, Fax: 02/ 57204599
IČO: 30797764

V Bratislave, dňa 23.2.2010



Ing. Stefan Boháček, PhD.
generálny riaditeľ a predseda
predstavenstva
Výskumného ústavu papiera
a celulózy a.s.